

oggi ventotto luglio duemilaquindici avanti a me ABBATE ANIELLO, ufficiale dello stato civile del Comune di CALVIZZANO, sono comparsi i coniugi [redacted] nato in NAPOLI il [redacted] residente in [redacted] (CZ) di cittadinanza ITALIANA e [redacted] nata in NAPOLI il [redacted] residente in [redacted] di cittadinanza ITALIANA i quali mi dichiarano:

Numero 00008

- di avere contratto matrimonio in data 3-07-1965, in NAPOLI, dinanzi al parroco della Chiesa B.M.V. Immacolata di Lourdes di cui all'atto iscritto/trascritto nei registri dello stato civile del Comune di Napoli atto n. 287 Parte 2 Serie A Anno 1965
 - di non essere parti in giudizio pendente, concernente lo scioglimento (o la cessazione degli effetti civili) del matrimonio tra gli stessi;
 - di essere legalmente separati a seguito di Sentenza di separazione omologata emessa dal tribunale di Napoli in data 02.07.20012 R.G. 6200/2012 Cron. 7633/2012;
 - di trovarsi in uno dei casi di cui l'articolo 3, primo comma, numero 2 lettera b, legge 10 dicembre 1987 n. 896;
 - di non essere genitori di figli minori;
 - di non essere genitori di figli maggiorenni incapaci;
 - di non essere genitori di figli maggiorenni portatori di handicap grave ai sensi dell'articolo 3, comma 3, della legge 5 febbraio 1992 n. 104;
 - di non essere genitori di figli maggiorenni economicamente non autosufficienti;
 - di non concordare tra loro alcun patto di trasferimento patrimoniale;
 - di votare la cessazione degli effetti civili del matrimonio;
- A tal fine mi hanno prodotto i seguenti documenti:

- dichiarazione sostitutiva di certificazione e notorietà sig. [redacted];
- dichiarazione sostitutiva di certificazione e notorietà sig.ra [redacted];
- copia sentenza di separazione omologata emessa dal Tribunale di Napoli in data 02.07.20012 R.G. 6200/2012 Cron. 7633/2012, che muniti del mio visto inserisco nel volume degli allegati a questo registro.

Ho invitato le parti a comparire nuovamente davanti a questo ufficio per la conferma dell'accordo nel giorno 25.09.2015 e li ho informati che la mancata comparizione equivale a mancata conferma dell'accordo.

Il presente atto viene letto ai dichiaranti i quali insieme con me lo sottoscrivono.
L'Ufficiale di Stato Civile

Rag. Aniello Abbate

COMUNE DI CALVIZZANO
PROVINCIA DI NA

La presente copia è conforme all'atto originale: viene rilasciata ad uso [redacted] (art. 78 ord. S.C.)

Calvizzano, il 28/12/2015

L'Ufficiale dello Stato Civile
Rag. ANIELLO ABBATE

S N A T K Y - Část II - Série C

Dnes, dvacátéhoosmého července dvatisícepatnáct se přede mne, ANIELLA ABATEHO, úředníka matriky obce CALVIZZANO, dostavili manželé [REDACTED],

narozený v [REDACTED] dne [REDACTED], trvale bytem v [REDACTED], občanství ITALSKÉ a [REDACTED] [REDACTED] narozená v [REDACTED] dne [REDACTED] trvale bytem v [REDACTED], občanství ITALSKÉ a prohlašují:

- že uzavřeli manželství dne 3-07-1966 v NEAPOLI před farářem v kostele Neposkvrněné Blahoslavené Panny Marie Lurdské a příslušný zápis byl zapsán/přepsán do registru matriky obce Neapol, svazek č. 287, část 2, série A, ročník 1966;

- že nejsou účastníky probíhajícího soudního sporu o rozvedení (nebo ukončení občanské platnosti) manželství mezi nimi;

- že jsou zákonně rozloučeni na základě rozsudku o potvrzení rozloučení Soudem v Neapoli ze dne 02.07.2012, soud.reg. 6200/2012, Chron. 7633/2012;

- že se nacházejí v situaci odpovídající článku 3, první odstavce, číslo 2, písmeno b, zákona č. 896 z 10.prosince 1987;

- že nejsou rodiči nezletilých dětí;

- že nejsou rodiči dospělých nesvéprávných dětí;

- že nejsou rodiči dospělých dětí s těžkým postižením ve smyslu článku 3, odstavec 3, zákona č. 104 z 5.února 1992;

- že nejsou rodiči dospělých dětí, které jsou ekonomicky nesoběstatečné;

- že mezi sebou nemají žádnou dohodu o převodu majetku;

- že chtějí ukončit občanskou platnost manželství;

Za tímto účelem mi předložili následující doklady:

- náhradní prohlášení úředního potvrzení o známé skutečnosti pana [REDACTED]

- náhradní prohlášení úředního potvrzení o známé skutečnosti paní [REDACTED]

- kopii rozsudku o potvrzení rozluky Soudu v Neapoli ze dne 02.07.2012, soud.reg. 6200/2012, Chron. 7633/2012, a tyto s mým potvrzením vkládám do svazku příloh a registruji.

Pozval jsem účastníky, aby se dne 25.09.2015 znovu dostavili na zdejší úřad kvůli potvrzení dohody a informoval jsem je, že pokud se nedostaví, rovná se to nepotvrzení dohody.

Tento zápis je prohlašujícím přečten a ti jej se mnou podepisují.

Úředník matriky
Aniello Abate, účetní

-podpis-

-podpis-

-podpis-

Číslo 00008

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

ROZSUDEK O ROZVODU

OBEC CALVIZZANO

PROVINCIE NEAPOL

Tato kopie je shodná s originálem a vydává se pro účel *svatby*, čl. 78 matričního řádu)

Calvizzano, dne 18/12/2015

Úředník matriky

Úředník matriky

Aniello Abate, účetní

-L.S., podpis-